

LAGOON

shaped by nature



MIRAGE®
Porcelain. Design. Sustainability

LAGOON

LAGOON È MATERIA
progettuale
IN GRES PORCELLANATO,
ISPIRATA ALLA PIETRA DEL CARDOSO;
UNA COLLEZIONE DOVE
minuziosità
dei dettagli e
profondità
cromatica
EVOCANO PIENAMENTE
L'ESPRESSIVITÀ
della natura.
L'ESTETICA,
CARATTERIZZATA DA VENATURE
LEGGERE E STRIATURE TONO SU
TONO SAPIENTEMENTE BILANCiate,
CONFERISCE UN CARATTERE
CONTEMPORANEO MA
CON UNA CONNOTAZIONE
calda ed
accogliente.

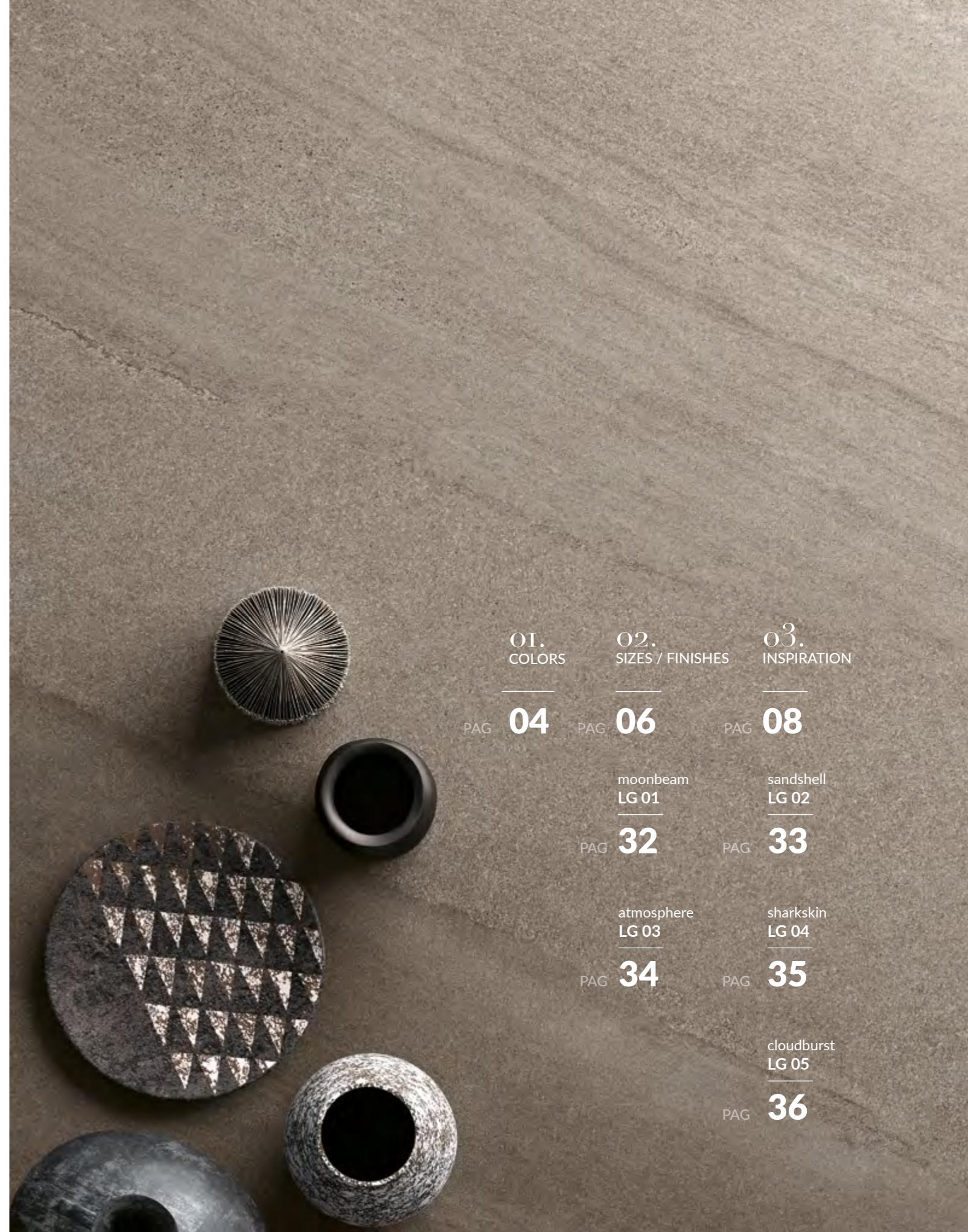
en / Lagoon is a design material in porcelain stoneware inspired by Cardoso Stone: a collection in which painstaking detail and depth of colour evoke the expressive power of nature. The stylish, skilfully balanced, subtle veining effects and tone-on-tone streaks give the collection a contemporary character with a warm, inviting touch.

de / Lagoon sind Designfliesen aus Feinsteinzeug, für das die Pietra del Cardoso als Vorbild diente; eine Kollektion, in der akribische Details und chromatische Tiefe die Ausdrucks Kraft der Natur perfekt nachahmen. Die Ästhetik, die durch leichte Äderungen und Streifen im gleichen Farbton charakterisiert ist, verleiht einen zeitgenössischen Charakter mit einer warmen und behaglichen Konnotation.

fr / Lagoon est un matériel de design en grès cérame, inspiré de la Pierre de Cardoso ; une collection où la minutie des détails et la profondeur chromatique évoquent l'expressivité de la nature. L'esthétique, caractérisée par des veinages légers et des stries sur ton savamment déséquilibrées, confère un caractère contemporain, mais avec une connotation chaude et accueillante.

es / Lagoon es un material de gres porcelánico para proyectos, inspirado en la Piedra de Cardoso; una colección donde la minuciosidad de los detalles y la profundidad cromática evocan la expresividad de la naturaleza. La estética, caracterizada por veteados ligeros y estriados tono sobre tono hábilmente equilibrados, regala un carácter contemporáneo, pero con una connotación cálida y acogedora.

中國 / Lagoon 系列是瓷質砖项目材料,灵感源自 Cardoso石材; 该系列的细节精度和色彩深度展示了大自然的表现力。外表美观,特点是轻盈的纹理和深浅渐变的色调巧妙平衡,赋予了现代时尚的个性,但同时又不失温馨舒适的气息。



01.
COLORS

PAG 04

02.
SIZES / FINISHES

PAG 06

03.
INSPIRATION

PAG 08

moonbeam
LG 01

PAG 32

sandshell
LG 02

PAG 33

atmosphere
LG 03

PAG 34

sharkskin
LG 04

PAG 35

cloudburst
LG 05

PAG 36

Facciamo la nostra parte per vincere la sfida più importante.

Mirage® ha intrapreso da anni un percorso volto alla riduzione dell' impatto ambientale e alla sicurezza dei propri prodotti.

Ma questo non basta, la salvaguardia del pianeta e delle persone richiede l'impegno di tutti.

È nelle scelte quotidiane, sia personali che di business, che ognuno di noi puo' adottare atteggiamenti consapevoli per contribuire alla propria salute ed alla tutela dell'ambiente.

Noi ci siamo.... E tu?
#IAMREADY

Scopri di più su
mirage.it

We are doing our part to win the toughest challenge facing us.

For many years Mirage® has directed its efforts into reducing its impact on the environment and into product safety.

But it is not enough; protecting the planet and people requires everyone's dedication.

It is in the everyday choices, both personal and business, that each of us can adopt an aware behaviour to contribute to our own health and protection of the environment.

We are ready... Are you?
#IAMREADY

Find out more
mirage.it



CARTA | PAPER

1592 tons

di carta riciclata solo nell'ultimo anno.
Come contribuire a salvare un bosco di 4000 alberi.

of paper recycled in the last year.
Equivalent to saving a forest of 4,000 trees.



ACQUA | WATER

10,5%

Riduzione del consumo idrico negli ultimi 3 anni.
Reduction in water consumption in the last 3 years.

100%

Riutilizzo delle acque reflue nel ciclo produttivo.
Reuse of the waste water in the production cycle.



SICUREZZA | SAFETY

Le superfici Mirage® sono inospitali a funghi, muffe e batteri e soprattutto prive di sostanze pericolose per la salute.

NO PIOMBO
NO FORMALDEIDE
NO SILICATO DI ZIRCONIO
NO BENZILBUTILFTALATO
NO VOC
NO RADON

Mirage® products are resistant to fungi, moulds and bacteria and most importantly free from substances hazardous to health.

NO LEAD
NO FORMALDEHYDE
NO ZIRCONIUM SILICATE
NO BUTYL BENZYL PHthalate
NO COV
NO RADON



PLASTICA | PLASTIC

386 tons

di plastica riciclata nell'ultimo anno:
un beneficio paragonabile all'eliminazione di circa 350 automobili dalla circolazione.

of plastic recycled in the last year:
a benefit comparable to the elimination of around 350 cars from the roads.



RIFIUTI | WASTE

98,6%

Scarti crudi riciclati all'interno del ciclo produttivo.

Of raw waste recycled within the production cycle.

-15,9%

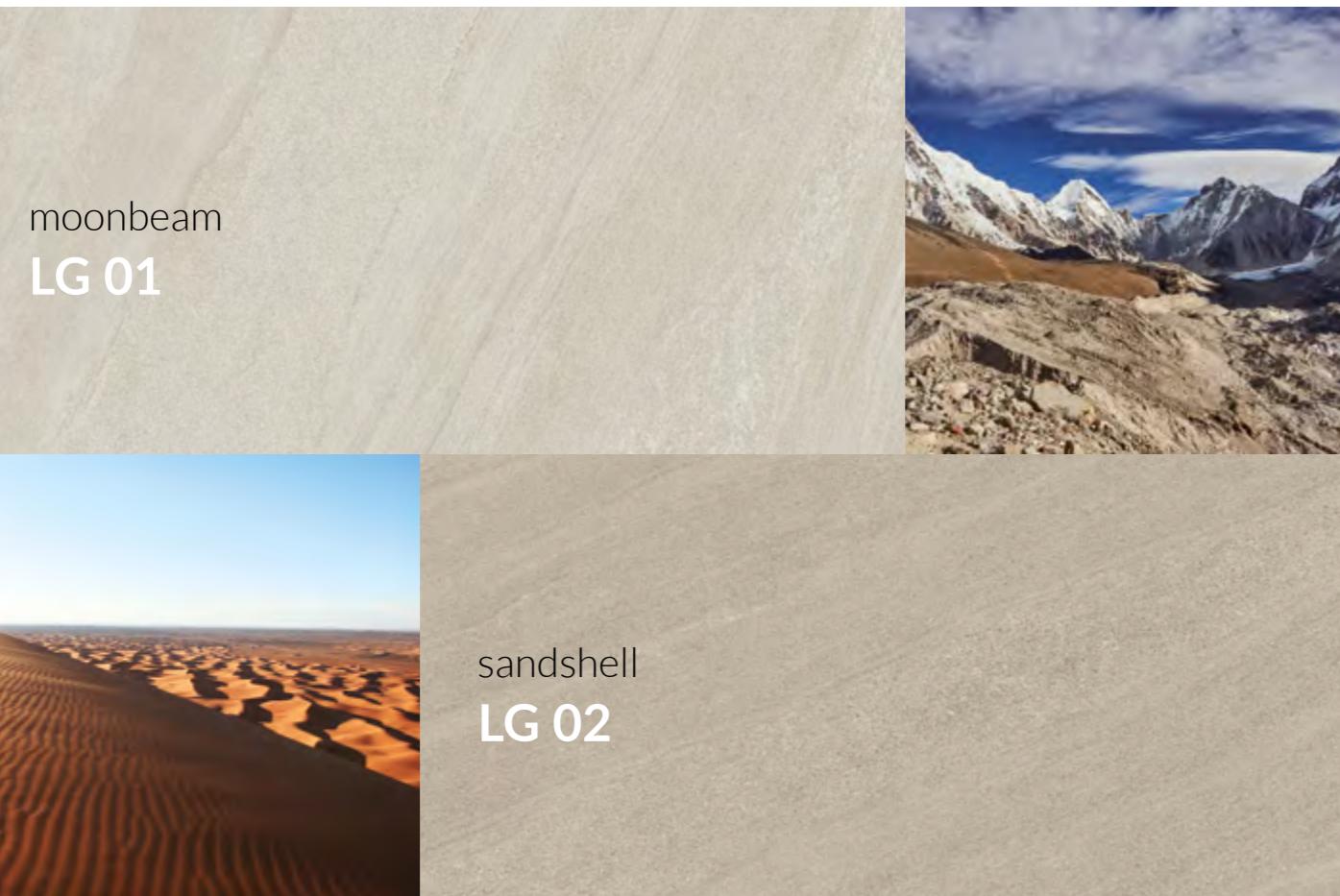
Riduzione di rifiuti negli ultimi 2 anni.

Reduction of waste in the last two years.

OI.
COLORS

CINQUE PAESAGGI IN movimento

Ogni pietra esprime colorazioni e sfumature suggerite dall'acqua, dalla roccia, dalla terra e dal ghiaccio.



Five Landscapes in movement:
each stone expresses the colours and nuances suggested by water, rock, earth and ice.

Fünf in Bewegung befindliche Landschaften:
Jeder Stein bringt Färbungen und Nuancen zum Ausdruck, die vom Wasser, den Felsen, der Erde und dem Eis angeregt wurden.



Cinq Paysages en mouvement :
chaque pierre exprime des colorations et des nuances suggérées par l'eau, la roche, la terre et la glace.

Cinco Paisajes en movimiento:
cada piedra expresa colores y matices sugeridos por el agua, la roca, la tierra y el hielo.

五个运动中景观：
每块石材都表现出灵感源自水、岩石、土和冰的颜色和色调。

02.

SIZES / FINISHES

LE FORME della materia

La materia prende forma, declinandosi in tutte le varianti che servono al progettista.

Due finiture di superficie, due spessori, cinque formati.



NAT

150x600 / 6"x24"
300x600 / 12"x24"
600x600 / 24"x24"
600x1200 / 24"x48"
1200x1200 / 48"x48"

ST

300x600 / 12"x24"
600x600 / 24"x24"
600x1200 / 24"x48"

EVO 2/e

600x1200 / 24"x48" ST

The shapes of material.

Material takes shape, in the form of all the variants for design. Two surface finishes, two thicknesses, five sizes.

Die Formen der Materie.

Die Materie nimmt Gestalt an, mit einem umfassenden Angebot an Variationen für die Planung: zwei Oberflächenausführungen, zwei Stärken, fünf Formate.

Les formes de la matière.

La matière prend forme, se déclinant dans toutes les variantes pour la conception. Deux finitions de surface, deux épaisseurs, cinq formats.

Las formas de la materia.

La materia adquiere forma, originando todas las variables para el proyecto. Dos acabados de superficie, dos espesores, cinco formatos.

材料成型。

材料成型, 转化为所有的设计变体。两种表面处理, 两种厚度, 五种尺寸。



WALL

Sharkskin LG 04 ST SQ
600x1200 / 24"x48"

FLOOR

Ginger GC 10 SP SQ
1200x1200 / 48"x48"

FURNITURES

Moonless JW 17

dynamic NATURAL DESIGN

Mirage ha sviluppato un insieme di venature dal movimento fluido e armonioso, ispirato alle stratificazioni delle rocce sedimentarie.

Natural design

Mirage has developed a set of veining effects with a smoothly flowing movement inspired by the stratifications of sedimentary rocks.

Natural design

Mirage hat eine Kombination aus Äderungen mit fließender, harmonischer Bewegung entwickelt, die an den Schichten der Sedimentgesteine angelehnt sind.

Design naturel

Mirage a développé un ensemble de veinages au mouvement fluide et harmonieux, inspiré des stratifications des roches sédimentaires.

Diseño natural

Mirage ha desarrollado un conjunto de veteados de movimiento fluido y armonioso, inspirado en las estratificaciones de las rocas sedimentarias.

天然设计

Mirage从沉积岩分层汲取灵感，开发了一系列动感流畅而和谐的纹理。

LAGOON



sandshell LG 02



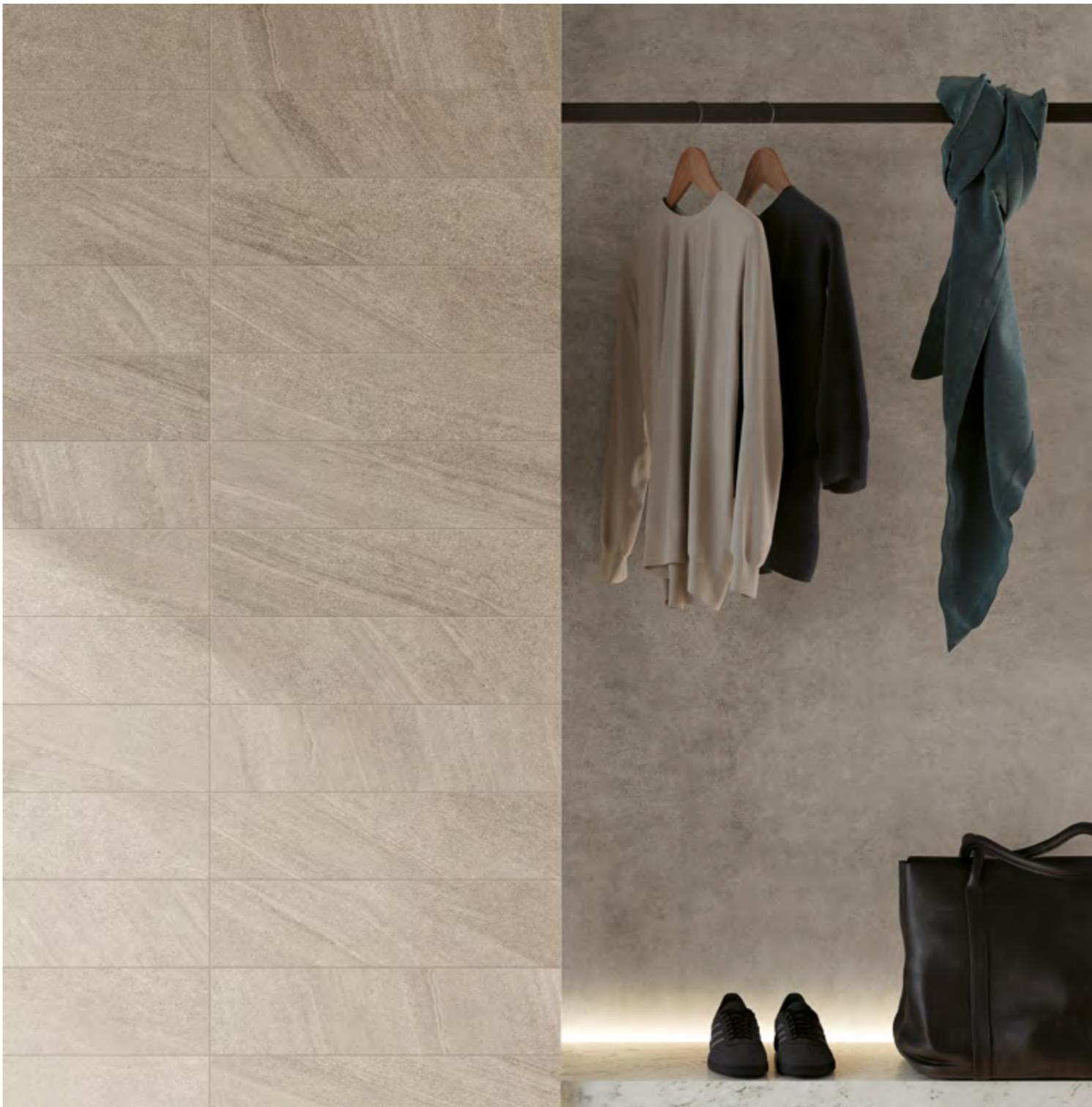
FLOOR
Sandshell LG 02 NAT SQ
1200x1200 / 48"x48"

WALL
GLOCAL Ideal GC 03 SP SQ
1200x2400 / 48"x96"

FURNITURES
JEWELS Gioia White JW 13 LUC SQ
1620x3240 / 63¾"x127½"

**FLOOR**

Sandshell LG 02 NAT SQ
1200x1200 / 48"x48"

**sandshell
LG 02****WALL**

Sandshell LG 02 NAT SQ
150x600 / 6"x24"

GLOCAL Ideal GC 03 SP SQ
1200x2400 / 48"x96"

FURNITURES

JEWELS Gioia White JW 13 LUC SQ
1620x3240 / 63¾"x127½"

sharkskin
LG 04



FLOOR

Sharkskin LG 04 NAT SQ
600x1200 / 24"x48"



atmosphere
LG 03
moonbeam
LG 01

FLOOR

Atmosphere LG 03 NAT SQ
600x600 / 24"x24"

WALL

Atmosphere LG 03 NAT SQ
300x600 / 12"x24"
Moonbeam LG 01 NAT SQ
300x600 / 12"x24"



atmosphere
LG 03



FLOOR

Atmosphere LG 03 ST SQ

600x1200 / 24"x48" ✎ 20 mm



atmosphere
LG 03

FLOOR

Atmosphere LG 03 ST SQ
600x1200 / 24"x48" \pm 20 mm

BENCH

Atmosphere LG 03 NAT SQ
600x1200 / 24"x48" \pm 20 mm





sandshell
LG 02

FLOOR

Moonbeam LG 01 NAT SQ
600x600 / 24"x24"



atmosphere LG 03



FLOOR

Atmosphere LG 03 NAT SQ
600x1200 / 24"x48"

WALL

Atmosphere LG 03 NAT SQ
600x1200 / 24"x48"



atmosphere LG 03

Disponibile in superficie naturale e strutturata, Lagoon propone una paletta cromatica di 5 tonalità neutre selezionate per personalizzare gli spazi con un design eclettico e di tendenza, aperto a contaminazioni di stili e perfetto sia in ambito residenziale che commerciale.



Available in both a natural and a textured finish, Lagoon offers a colour palette of 5 neutral shades, selected to bring a distinctively eclectic, contemporary design to settings, with an open mix of styles perfect for both commercial and residential projects.

Disponible en surfaces naturelles et structurées, Lagoon propose une palette chromatique de 5 tonalités neutres, sélectionnées pour personnaliser les espaces avec un design éclectique et contemporain, ouvert à des mélanges de styles, et parfait aussi bien dans un environnement résidentiel que commercial.

Lagoon ist in einer matten, naturbelassenen und einer strukturierten Oberfläche und in 5 neutralen Farbtönen erhältlich, die ausgewählt wurden, um die Räume zeitgemäß zu gestalten und ihnen durch die vielfältigen Designmöglichkeiten einen persönlichen Charakter zu geben. Das Material ist hervorragend für Wohnungen und Gewerbebereiche und auch für den Mix mit unterschiedlichen Stilen geeignet.

Lagoon, disponible en superficie natural y estructurada, propone una paleta de colores de 5 tonos neutros, seleccionados para personalizar los espacios con un diseño ecléctico y contemporáneo, que se abre a contaminaciones de estilos y perfecto para entornos residenciales y comerciales.

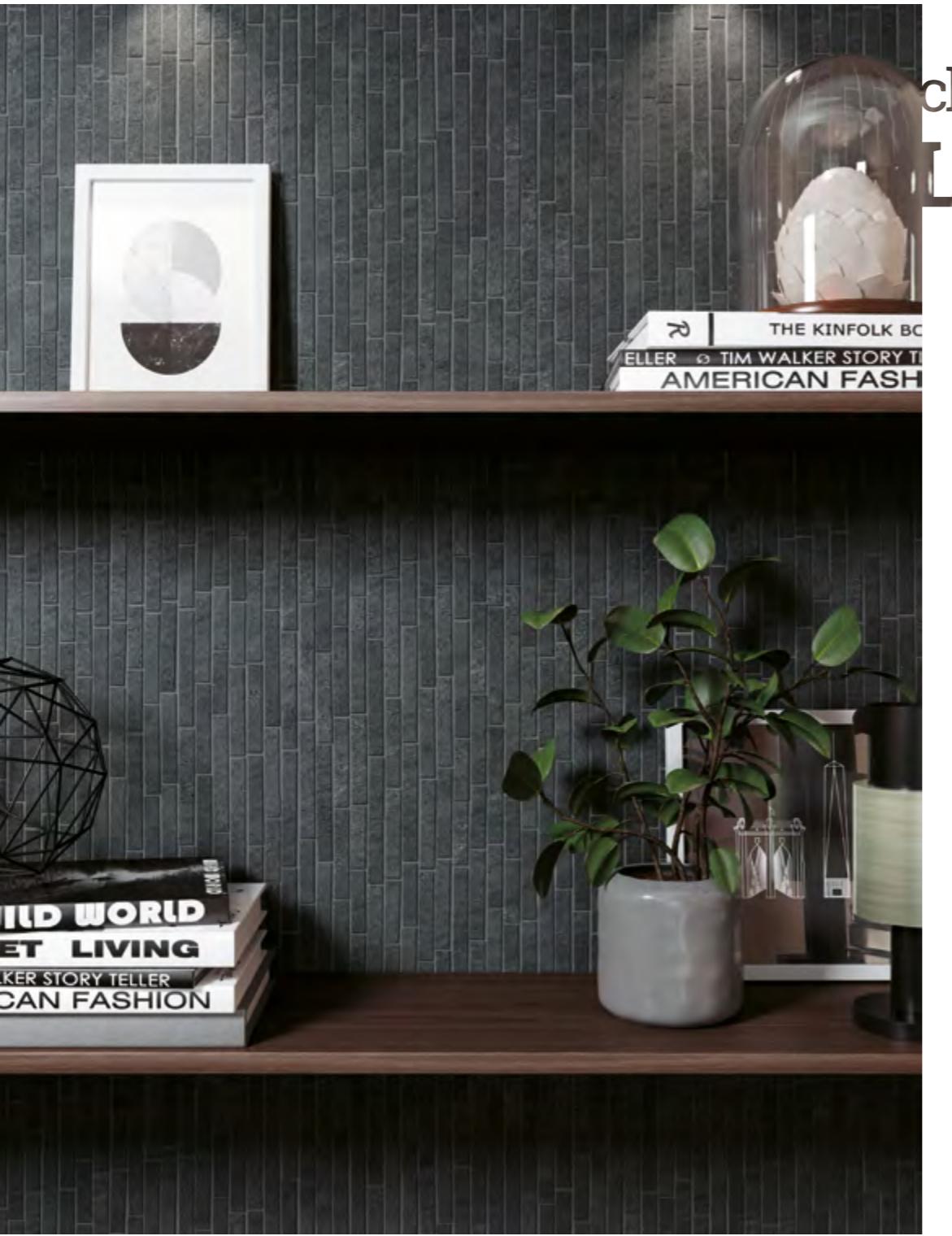
Lagoon系列具有天然和结构化的表面，备有5种柔和色调的色彩选择，让您可通过别具一格和现代时尚的设计，并融合多种风格，打造个性化空间，无论是用于住宅还是商业环境都堪称完美。

FLOOR

Atmosphere LG 03 NAT SQ
600x1200 / 24"x48"

WALL

Atmosphere LG 03 NAT SQ
600x1200 / 24"x48"



cloudburst LG 05

FLOOR

Cloudburst LG 05 NAT SQ
600x600 / 24"x24"

WALL

Random Cloudburst LG 05 NAT
312x312 / 12 1/4"x12 1/4"



moonbeam
LG 01



FLOOR

Moonbeam LG 01 ST SQ
600x1200 / 24"x48"

moonbeam

LG 01

9 mm

1200x1200 / 48"x48"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
NAT SQ / ST SQ

600x600 / 24"x24"
NAT SQ / ST SQ

300x600 / 12"x24"
NAT SQ / ST SQ

150x600 / 6"x24"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
ST SQ

20 mm GRO_2/e

Stucchi consigliati
Recommended grouts

KERAKOLL 43



MAPEI 111 Grigio Argento

LATICRETE 90 Light Pewter

Shade variation



Slight variation

sandshell

LG 02

9 mm

1200x1200 / 48"x48"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
NAT SQ / ST SQ

600x600 / 24"x24"
NAT SQ / ST SQ

300x600 / 12"x24"
NAT SQ / ST SQ

150x600 / 6"x24"
NAT SQ

20 mm GRO_2/e

Stucchi consigliati
Recommended grouts

KERAKOLL 44



MAPEI 112 Grigio Medio

LATICRETE 90 Light Pewter

Shade variation



Slight variation

atmosphere

LG 03

9 mm

1200x1200 / 48"x48"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
NAT SQ / ST SQ

600x600 / 24"x24"
NAT SQ / ST SQ

300x600 / 12"x24"
NAT SQ / ST SQ

150x600 / 6"x24"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
ST SQ

EVO_2/e

Stucchi consigliati
Recommended grouts

KERAKOLL 45

MAPEI 113 Grigio Cemento

LATICRETE 24 Natural Grey



Shade variation



Slight variation

sharkskin

LG 04

9 mm

1200x1200 / 48"x48"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
NAT SQ / ST SQ

600x600 / 24"x24"
NAT SQ / ST SQ

300x600 / 12"x24"
NAT SQ / ST SQ

150x600 / 6"x24"
NAT SQ

EVO_2/e

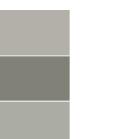
600x1200 / 24"x48"
ST SQ

Stucchi consigliati
Recommended grouts

KERAKOLL 08

MAPEI 113 Grigio Cemento

LATICRETE 78 Sterling Silver



Shade variation



Slight variation

cloudburst LG 05

9 mm

1200x1200 / 48"x48"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
NAT SQ / ST SQ

600x600 / 24"x24"
NAT SQ / ST SQ

300x600 / 12"x24"
NAT SQ / ST SQ

150x600 / 6"x24"
NAT SQ

600x1200 / 24"x48"
ST SQ

± 20 mm 

Stucchi consigliati
Recommended grouts

KERAKOLL 11

MAPEI 114 Antracite

LATICRETE 45 Raven



Shade variation



Slight variation

cloudburst LG 05



FLOOR

Cloudburst LG 05 NAT SQ
600x600 / 24"x24"

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI

Summary of sizes and packaging

Übersicht über Formate und Verpackungen

Récapitulatif formats et emballages

Sinóptico de formatos y embalajes

规格和包装概述

FORMATI - SIZES										
Spessore - Thickness	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	20 mm		
Superficie - Surface	NAT SQ	NAT SQ	ST SQ	NAT SQ	ST SQ	NAT SQ	ST SQ	NAT	NAT	NAT
Moonbeam LG 01	AEC1	UR89	AGA4	UR84	AGA0	US34	AFZ5	ADM6	AGA9	AKW8
Sandshell LG 02	AEC2	UR90	AGA5	UR85	AGA1	US35	AFZ6	ADM7	AFR4	AKW9
Atmosphere LG 03	AEC3	UR91	AGA6	UR86	AAU8	US36	AFZ7	ADM8	AGB0	AKX0
Sharkskin LG 04	AEC4	UR92	AGA7	UR87	AGA2	US37	AFZ8	ADM9	AGB1	AKX1
Cloudburst LG 05	AEC5	UR93	AGA8	UR88	AGA3	US38	AFZ9	ADN0	AGB2	AKX2

Peso lordo per scatola Gross weight per box Bruttogewicht pro Karton Poids brut par boîte Peso bruto por caja Вес брутто коробки	61,56	32,29	24,93	26,18	26,92	33,40	19,65	12,40	14,80	13,30
Pezzi per scatola Pieces for box Stück pro Karton Pièces pour boîte Piezas por caja Штук в коробке	2	2	3	7	14	1	11	6	4	6
mq. scatola mq. box mq. Karton mq. бокс mq. caja кв.м в коробке	2,88	1,44	1,08	1,26	1,26	0,72	-	-	-	-
Scatole / full pallet Boxes / full pallet Stück / volle Palette Pièces / palette complète Cajas / pallet completo Коробки в палете	16	35	40	40	40	35	-	-	-	-
mq./pallet	46,08	50,40	43,20	50,40	50,40	25,20	-	-	-	-

A: Disponibile - Available

* Decoro su rete - Mesh-backed decoration

NAT: Naturale - Natural | ST: Strutturata - Structured



RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI

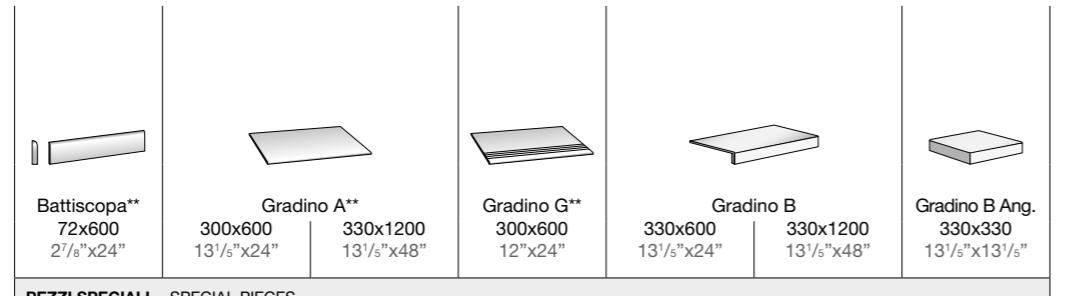
Summary of sizes and packaging

Übersicht über Formate und Verpackungen

Récapitulatif formats et emballages

Sinóptico de formatos y embalajes

规格和包装概述



PEZZI SPECIALI - SPECIAL PIECES

Spessore - Thickness		NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
Superficie - Surface							
Moonbeam LG 01	ACG1	ACE6	A	ACF6	ACD6	ACE1	ACD1
Sandshell LG 02	ACG2	ACE7	A	ACF7	ACD7	ACE2	ACD2
Atmosphere LG 03	ACG3	ACE8	A	ACF8	ACD8	ACE3	ACD3
Sharkskin LG 04	ACG4	ACE9	A	ACF9	ACD9	ACE4	ACD4
Cloudburst LG 05	ACG5	ACF0	A	ACG0	ACE0	ACE5	ACD5

Pezzi per scatola Pieces for box Stück pro Karton Piezas para caja Пицзы в коробке	10	7	2	7	4	2	4
--	----	---	---	---	---	---	---

A: Disponibile - Available

* Decoro su rete - Mesh-backed decoration

NAT: Naturale - Natural | **ST:** Strutturata - Structured

STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL DATA
TECHNISCHE DATEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TECNICAS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
技术特征

NORMA
STANDARD
NORM
NORME
NORMA
ЗНАЧЕНИЯ
标准

VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G
INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G
INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G
VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G
VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G
ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G
EN 14411 - G 标准规定值

***VALORE MEDIO MIRAGE**
MIRAGE AVERAGE VALUE
MIRAGE MITTELWERT
VALEURS MOYEN MIRAGE
VALOR MEDIO MIRAGE
СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE
MIRAGE平均值

CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN
DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES -
CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征



EN ISO 10545-2
 $\pm 0,3\%$ MAX
($\pm 1,0$ mm MAX)

CONFORME
COMPLYING



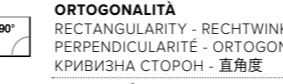
EN ISO 10545-2
 $\pm 5,0\%$ MAX
($\pm 0,5$ mm MAX)

CONFORME
COMPLYING



EN ISO 10545-2
 $\pm 0,3\%$ MAX
($\pm 0,8$ mm MAX)

CONFORME
COMPLYING



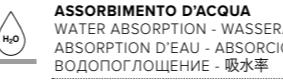
EN ISO 10545-2
 $\pm 0,3\%$ MAX
($\pm 1,5$ mm MAX)

CONFORME
COMPLYING



EN ISO 10545-2
 $\pm 0,4\%$ MAX
($\pm 1,8$ mm MAX)

CONFORME
COMPLYING



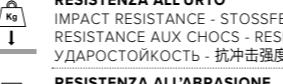
EN ISO 10545-3
 $\leq 0,5\%$

$\leq 0,1\%$



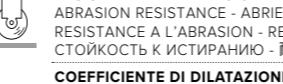
EN ISO 10545-4
 $S \geq 700$ N ($< 7,5$ mm)
 $S \geq 1.300$ N ($> 7,5$ mm)

≤ 9 mm: $S \geq 2.400$ N $R \geq 48$ N/mm²
 ≥ 20 mm: $S \geq 12.500$ N $R \geq 48$ N/mm²



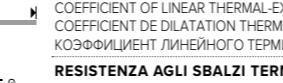
EN ISO 10545-5
 $R \geq 35$ N/mm²

VALORE DICHIARATO
DECLARED VALUE
 $> 0,80$



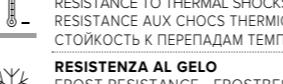
EN ISO 10545-6
 ≤ 175 mm³

< 150 mm³



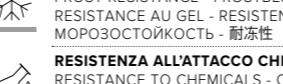
EN ISO 10545-8
—

$\alpha=6,6 \times 10^{-6} \text{ C}^{-1}$



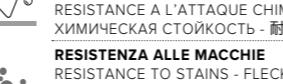
EN ISO 10545-9
TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNO
NO DAMAGE



EN ISO 10545-12
TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNO
NO DAMAGE



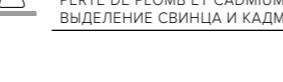
EN ISO 10545-13
B MIN.

A LA HA



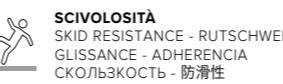
EN ISO 10545-14
VALORE DICHIARATO
DECLARED VALUE

5



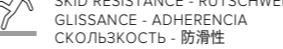
EN ISO 10545-15
VALORE DICHIARATO
DECLARED VALUE

< AL LIMITE DI RILEVAMENTO
< THAN INSTRUMENT LIMIT



DM. 236/89 BCRA
> 0,40

> 0,40
> 0,40
> 0,40



ASTM C1028
Wet SCOF > 0,60

> 0,60
> 0,60
> 0,60



ANSI A137.1
Wet DCOF > 0,42

> 0,42
> 0,42
> 0,42



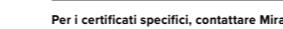
AS 4586:2013
—

P3
—
—



DIN 51130
—

R10
R11
R11



DIN 51097
—

A
A+B+C
A+B+C



ENV 12633
 $\geq CL1$

CL2
—
—



UNI EN 13036-4:2011
 ≥ 36

—
—
—



Made in Italy

www.mirage.it



Mirage.it



Mirage.it



Mirageit



Mirage Granito Ceramico S.p.a.
41026 - Pavullo (MO) ITALY - Via Giardini Nord, 225
Tel. +39 0536 29611 - Fax +39 0536 21065
info@mirage.it - www.mirage.it

Mirage Project Point
20121 - Milano ITALY
Via Marsala, 7
Tel. +39 02 65560879

projectpoint-mi@mirage.it
www.mirageprojectpoint.com/milano

Mirage USA INC.
618 Grassmere Park Dr - Suite 1-2
Nashville - Tennessee (TN) - 37211
Ph. +1 615 834 3888
TAX ID: 75 2773306

info@mirageusa.net
www.mirageusa.net

Mirage Project Point Dubai
Building 7 - Ground Floor
d3 Dubai Design District
United Arab Emirates
Ph. +971 4 554 3944
Licence No. 93659
projectpoint-uae@mirage.it
www.mirageprojectpoint.com/dubai